Гъатхэпэм и 8-мкІэ дынывохъуэхъу!

Дыгъуасэ

ФІыщІэ яхуещІ



Гъатхэлэм и 6-м КъБР-м и Правительствэм и Унэм зэ-Іушіэ гуалэ шекіуэкіаш. Республикэм и Президент Къанокъуз Арсен КъБР-м и Парламентым и ещанэ хэхыгъ-уэм депутату щылэжьахэм я/ущ/ащ, я пщэрыльхэр тэ-

 - ИУЖЬРЕЙ илъэсипліым къриубыдэу депутату лэжьа эм республикэм и хабээхэр убзыхуным, щіыналъэм зиу-кыным гуащіэшхуэ зэрыхалъхьам зыми шэч къытрижывным Гуацијашуу зэрыхальхайм зыми шэч кывтри-жыркъым, жинаш Къвноскуэ Арсен, об ил яжывству-делутат кьалэн гъззачијак/ам и щалкъзу къвзарынэнур быдзу си фіди махъу. КъБР» и Превидент кърныкъру зэрысіытърэ си јузухуэр къвдарфіытъащ, зыкъвісщізе-телькуащи, сэ ар сціш-гуншанунсьым. Обішід фухуаці зафізетьзкіа јузуухамра лэжьахіа даха къзетьалъв-туаумра шкажой. Си гуанаш умукьрей ильосипліым, ла-жывахім ящыщ куздым делутат пицэрыльхар къзварыкуа-нажа. Ар шкалэгануш шкакырей Парламентым и лужыв-нажа. Ар шкалэгануш шкакырей Парламентым и лужыв-

гузимор щезика, ил гуатовщ мужерем илъскаливым ла-мажакам индии гуздам велугат пацарентькор къвазорамуя-кама в тором граф зауб заугрубланым. Эксисимися кризисым, дуней поср щезащинита пъжъснами римазала ульжентъ за-убло делугатыщахор я къвлензом полъзщенну свщогуть. Адхабл спасъвор концитащи Къбът-м и Парламентым и Унафаці Бечелов Ильяс:

— Ои къвлачкор пыльконщау зарывгъззащіам папщіз фінщів фхузтцінну фызахузтшогау зарши, псальз джжіб закружатьзаму ки гуатош. Сыт худоху угъу уще-джикіз акоружатьзаму ки гуатош. Сыт худоху угъу уще-джука ракожьов уз чобічшіза фравиц, зи къвау в Іхуах дахжам хэзыгькых расправиться и укъром илъском зары-змукара ножьову зи обічшіза фравиц, зи къвау в Іхуах дахжам хэзыгькых роц. Мы щівнальзм лъзиски 100-м къмож (В. Пъвлек заукат-раж фынкция). къыхэк а цыхухэр щопсэу. Лъэпкъ зэхэгъэж фымыщу, зэпэщ ура къэвмыгъэхъуу фызэрылэжьам папщ э фы-

зэлэштэрэг къэмын вэхэгү физэрэлэглэван пал Щэшхуу фхууфащэщ, - жиlаш Бечеловым. Депутату зэрылэжьэну пlальэр къэзыухахэм ликэм и унафэшцэхи фіыщіз хуащіащ, я къалэ зэщіэнымкіэ сэбэп къахуэхъуу зэрекіуэкіамкіэ

ДЫГУЛЫБГЪУ Лаца



Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президент Къанокъуэ Арсен балъкъэр лъэпкъым, республикэм ис псоми

Зэрызахуигъазэр

Станиным и эманым зэрахма залымыгъэхэм хиубылзу илъж 65-рэ япэх 13 эхаш шхжа хыж 15 ххуубагъэм кыжжым музийнынгылимулэр гугуеж илжмурэ зашича ди къури бальжэр эльэпкым ар хжум щрахуауэ циятам грхуа Фэспты махум ирихылэр замуулгажуу аргууру сы хуугуэлээн у сыхуейги. Бальжэр эльэпкым ш шагъуу а хулцынагъжур пская гэтэ адалгэхэм, гумжахам, Къзора хиш магатуура самуа гэтэ адалгэхэм, гумжахам, Къзора дей-Балъкъэрым щыпсэу адрей лъэпкъ псоми. ЛІэщІыгъуэ Іэджэ лъандэрэ ди лъэпкъхэр зэныбжьэгъугъэ-

лізщіцьткуэ ізджэ лжандэрэ ди пьоякхэр эзньожкэтутьэ-рэ эзгурајумыть гэрэ яку дэльу зэдолегу, гүф]эткуэри, гузэяб'курін, еккуліэныг эххры з зхуэдуу. Шэч кыйгес-каэркым, рыкопшыткуу до сыг хуэр; гугужескари кыз-рыгэднэкіыфынум, хэшіыныг кохм дазэрыпэльящынум, дышалькуа Къзбэрдей-Балкьхэрым мамырыгь эмрэ ефізікуэныг эжмэрэ зэрышцаткьумэфынум.

Балькьэр льэпкьыр зэрырагьэкІам кърикІуа

гузэрэг тухэр ягу къвтъхных гузэрэг тухэр ягу къвтъхных Балькъэр льэнкъыр зэрырагъэкlам пыщіауэ хэкіуэдахэм фоеплъу Нашинк жылт эдтэм и деж гьатхэлэм и 8-м сахыз-ти 10-м цімахуах рацазхуусынущ. Ильго 65-рэ япокізкъэхъуа гузэвэгъуэшхуэм - ди къуэш лъэпкъыр щалъхуа щІынальэм зэрырахуам пыщІауэ хэкІуэдахэр а махуэм ягу

шыналгым ээрырахуам пышідэу жжіуудахэр а бахуум ягу калгажільканіуш, КыБР-мі міустымылихма різумушапію и лінагіуяхмі кылгауусахум дмуу прагьопілінуці. КыБР-мі прешцент Кылкомуу Ареня я пашуу респуб-ликмі и унафошіхмі, жылагыуу лінагіухумі уді гьэтакур тралтахычуш, балақызр і лигературмі и плабажыр ынгартіалга менне Казимі ифрепламі. Мемориал музейм кылшылдуальнуш балақызр і лыгикымі тельа тутучестыр куманталлатуу эменонці, Бижіа заман кылгымі кіха-зумі далагызур эменнені.

Къвоэрден-Бапъкъэрым белджылы шыхъуаш ныб-жылшірхэм я саминту Итан-ем шекіуэкіынум Урысейн и піыкіуэу кіуэнухэр къыха-хын мурадкіз ирагъэкіуэкі зэпеуэм и япэ пъэхъэнэм шытекіуахэр.

хэм папщГэ дыуэ щащГынущ къуажэ мэжджытхэми. КъБР-м и Президентымрэ Правительствэмр

КъБР-м щыщу тху

помикэмрэ политологиемрэ хащіыкіыр ягъэбелджылын мурадкіэ. Арати, япэрей зэпе-«ДУНЕЙР ныбжышцэхэм я нэхэмкіз- зэпеуэр КъБР-м Егьз-джэнытьзмура шфэныт-эмкіз и министерствэм и къэпцы-такіуэ гупым и кубзихуащ. Мы-кызышхуэ зиіз жылагэуэ-поли-тикэ і уэхухэм теухуа эссе ят-хынрат еджакіуээм пшэрыгы-шаціар. Псори зэхэту зэпеуэм щатьзумат руацір сегубунизми шатьзумат руацір сегубунизми шатызматьзуацір республизми муражіб. Арати, яторобізапе-уме аджакунту шытекіуау кыятыятаці, Ахар Напшык кіза-вім і цівкотам ІІ 1-но классом шізсіху Къзжар Лапэ, Кър-ком Індором І 1-но классом шізсіху Къзжар Лапэ, Кър-ко Динару, Упабеголо Мари-ко Динару, Упабеголо Мари-ным абылом жономикомкіз, поштологіченкі, рісккоппен-нытья ріскарам курам ріско-пеньія разражаруму універсі-теньія я стаўданаўухэм дей-

Запеуам и етіуана Іыхьар 2009 гьм гытагылы и 9м кы-івыщіздазар 1-м нысых ўвган-рог шекіужівнуш, Санкт-Пе-тербург кърал университетым и Бидагьаліхм я неіз тету ныб-кышіхэр шізнытыям и уна-тымаль зыбжанальда мужа-тыжальда карал кауныкы узыбытьхэм, дипломатхм, сукатышухэм іуатыцізнуш. А запеуэм кърик іхуыкы разваз зашуа нужа, жеперт комиссы ўрыска бедераціям и за именстерствым и унафам

ліыкіуэу саммитым хэтынухэр. Фигу къэдгъэкіыжынщ 2009 гъэм зи гугъу тщіы зэјущіэм ЮФО-м и еджакіуэ нэхъ зэчин-фіэ дыдэхэр - школ олимпиафа выдахор - школ опинина-дахм шылгекуахар, я лауреат-хэр зэраг-хэкүэлүр, Саминтым хэтхэл «Шалэгтуала акъы-ныфъхм защірглажуын про-граменя инно интід, грантхар иратынуш, Ахар Урысейнсо опининарм щелекуахом хуа-тахданура, еджапів захыш-кахож можуреаншу шізтыс-хахож можуреаншу шізтыс-хахо



Лъагъуныгъэр, гу хуабагъыр, ИСХЕЧТИХЕЛЬНИЕ В СЕХВЕТЬ В СТАТИТЕ В онуюликэм и бэылжуугы псоми: анэхэм, шылкыухм, пхуухм, цхьэгьусэхэм иджыри зэ гуалэу сынывсэх ужуу! Зэыншагьэ фиlэ у, унагыу насыгрэ быным кылыра фи бэу куэдрэ фылкымыра фи бэу куэдрэ фылкымыра фи бэу куэдрэ фылкымыра фи

къзпізу Налшык дэт Къэрал концерт гъэлъэгъуапізм ды-гъуасэ шекіуэкіащ республи-към и бэылъхугьэхэр щагъэ-льапіз гуфізгъуэ зэіушіз гуа-

правительствэмрэ респуоли-кум и Парламентымрэ я уна-фэщкэр, депутатхэр, жыла-туум шыцірэвіў ч шыхухэр. Псори хуейт гьатхэм и даха-гьэр, дунейм и щэрэшіэ-гьуэр, гьашіэм и Ізфіыпіэр псальэ гуапэхэмкіэ ціыхубз-хэм тыгьэ ху ашіыну

хэкіэ гуфіэгъуэ пшыхыр къы-зэіуихаш. Адэкіэ абы утыкум къригъэблэгъащ республикэм и ціыхубзхэм ехъуэхъуну пшы-

къритъэблэгьащ республикам и цівькубахме жекуэлхуну пшыхьым зыкърезать эхьэлія
кър-м и Правительствам и
закурезательствам и
захурасахам ар къяхуеликащ
кър-м и Президент Къвнокър- Арсен Півхубах зм я ди
кър-м и цівхам ресепубликам и базылькутьзуам
- Къзбардей-Балькарым
- Къзбардей-Балькарым
- Къзбардей-Балькарым
цівхній захич
цівхній
захич
- Къзбардей-Балькарым
цівхній
захич
- Къзбардей-Балькарым
- Кър-
- Ви гуалан
захич
захич хэтщ къэрал гъащІэм и унэ-тІыныгъэ зэхүэмыдэхэм. Ахэр

шаум дахагэмүрэ тукьыд-зуну! Оку музарь фылг-сууну! Оку музарь фылг-сууну! Оку музарь фылг-алууар псальэ туалхээр пэ-шышууэм щыјуа нэужь, пшы-кыр езыгэжнуэм шуну тыкум карит-забуаткаш республика» Композитор Тухманов Давит-рэ усакјуэ Шаферан Игоррэ былжугр-захм жхуэт-элсауэ зэдатха «Фівуу тльагкухар-дуэрамы элушин керижаліа псоми я псэм закжиша туры-дуэрамы элушин керижаліа псоми я псэм закжиша туры-дуэрамы ураздуамы, ка-фузары, такуары, так-туунахмиба тынша табына, ка-фузарын ураздуамы, ка-тураруамын ураздуамын ураздуа-дыры ураздуамын ураздуамын ура-царыну, ка-буатын ураздуа-дырын ураздуамын ураздуамын, геку-ев Алим сыма, натуушы уус-се Алим сыма, натуушыми.

лъоІэсыф политикэм, экономикэм, щэнхабзэм дежкІэ мыхьэнэшхуэ зиІэ ІэнатІэхэм,

мыкьэнэшкур энб энагПэхам, ккулыккур лькир заружывыныгым хэфлэкы апкуэдэ фи г уашфы энф худош, азрыгшылын сыргыр лыкышкы эндээ лькир льки пІзныгъз инщ икіи къэрол унафэщіхмя ди къалячщабы-кіз дадзіялыкъуну. Иужкэрей пъэхъзнам ди къэралым гульытэ ин щагъуэт анагъзя пщіз хузщівным, унагъзяр гъзбыданым хузгъзпса јузуу-хум. Къалштам з. 2008 гъэр УФ-м и Президентым и уна-

оже, ковіщі эмэ, сило Ітару пракі у Індерія п къэралыр лъэщ зыщіыр

ПиЛэ зыхуэтиЛ иЛыхубзхэ.

«ЗЫУЭщыт Урысей» партым и Къэбэрдей-Балъкъэр щына-ы къудамэр гуапэу къывохъузуъу гъатхэм епха Iузуу дахэмкІэ

льэ къудамор гуйглу кънвокхнухъу гълткум епха Јузуу дахумкіз "Шахубхжи я дунейпсо макуумк!? Дін пеж хэлэу бъльткугьэхэ, фэ цількум гълш јз нют, жьогур фохуумэ, лъжнътьм, гуші-тум фращанхоэш, цількухъухом я гум льягуннять» къмцивогъзуш, јухуфіхум практоляущиху пум льягуннять» къмцивогъзуш, јухуфіхум практоляущих фохум практура ділуним практура практура практура практура ділуним практура практура практура практура ділуним практура практура практура ділуним практура практура практура ділуним практура практура ділуним практура практура ділуним практура практура ділуним ділуним практура ділуним ділуним

РЕСПУБЛИКЭМ и ніваую гъузгаджэхэу пшіэшхуэрэ льа-гъумытьэрэ захундийэхэм Гъатхэпэм и 8 гуфіэгьуэ махуэмкіэ дынывохъучхэу Фіэшхэуныг тэмапіэ дахэхэмэрэ факьыпымыкіыу, узын-шагьэрэ насыпрэ фи!оу фансеуну ди гуапэш. КПРФ-м и Къйдордей-Багакъэр республикэ комитет.

ымэ, нэгъуэщи... ЖЫЛАСЭ Маритэ. Сурэтхэр Мулидыр

от у центов онтилия, зами (зицімніті) соруг. Хабоз мижумьщім уприм ятволярт, я центовомую замужьыных томую пактышт. Кур-вую замужьыных томую пактышт. Кур-зунці замняму зактомую зактышт. Кур-зунці замняму зактомую центовую дій уприм помужую зарынскую комую мую томую ницімограту, тамо центовую зарынскую комую томую ницімограту, тамо центовую замняму замужую пактомую ницімогратььми тамому замужную пактомую ницімогратььми тамому замужную ницімогратььми тамому замужную ницімогратьного дій тяуропцімніцят мывожим, тамо-янтожим, вы-зуухоми, наты удиціў жынізмя, посми, Алькымь рицыномующіму замнямую посми, Алькымь рицыномующіму замнямую пактомую посми, Алькымь рицыномующіму замнямую пактомую пактомую пактомую пактомую посми, Алькымь рицыномующіму замнямующим пактомую пакт

дым: яхуэпщовторт тыруэм, псоми, Алыхыым къищынэмыщауэ. Бегымбар лъапіэр, нэгъуэщі сабийхэми хуэ-

Медведев Дмитрий къэрал дамыгьэ льапІэр Темыркъан Юрий иретыж

Прижер цізрыјуз. Шостакович Пмитрий и цізр зарижьзу Санкт-Петербург дат ака- трым и актер гъузэзджь Лаковой Василий унастрацительной применення гимнас тикожіз унастраці Темыркъви Юрий къвкуатъэфэ- команда къвкуахам и тренер няхъвщих экум ил пашкажы ший арфшізм лак нер Иринго сым», загузущіхэри.

президентым а маху эм яритащ эрысеим и ціыху ціэрыіуэу 46-м. Абыхэм ящыщщ «Лен-ком» театрым и актер ціэрыіуэ Янковский

нер гриня сымэ, нэгьуэшіхэри. 19- <u>орденым II Нагьышрэ, А дамыть за Пру кратрам Ільам за права п. 2-м абы критам Уры ф. <u>Ферерацыя II Президент Медвелев </u>
<u>митрий.</u>

ШІВХЬ дамытьхэр, орденхэр, медалхэр резидентым а моху эм яриташ Урысейн и награм знях владі выдар з -Кызбэрейт фышдум пара знях владі выдар з -Кызбэрейт Балькар Республикам и пашка з шіз фышдум паша» шізь шізь адмать за шіз фышдум паша» шізь шізь адмать зра на пашка з шіз фышдум паша» шізь шізь адмать зра на пашка з шіз фышдум паша» шізь шізь адмать зра на пашка з шіз фышдум паша» шізь шізь адмать з шізь фышдум паша» шізь шізь адмать зра .</u>

ХЬЭГVАРЭ Пжамилэ

Гъатхэпэм и 9, блыщхьэ

♦1918 гъэм къэрал зыбжанз ээгурыІуэри, я дзэхэр зэгъу сэу Совет Урысейм къытеуат •Илъэс 75-рэ ирокъу япэ кос-

ехыжаш,

◆Дыгъэр къышІэкІынуш сы
хьэти 6-рэ дакъикъз 30-м, къухьэжынуш сыхьэт 18-рэ дакъикъи 4-м,

выкы 4-м.
 Махуэм и кІыхьагыщ сы-хьэт 11-рэ дакънкъэ 34-рэ.

хуэщ ♦И ныбжыыр илъэс 80 ирокъу Социалист Лэжьыгъэм и ЛІыхьужь, Къэбэрдей-Баль-къэрым щІыхь зиІэ и нар-тыхугъэкІ Емышэ Хьэлий. ◆Дыгъэр къышТэкТынуш сы-хьэти 6-рэ дакъикъэ 29-м, къу-



США-м и Унэ Хужьым хъы-бар къызэритымкІэ, прези-

къмкъкна зэрыкърупу» испенситытысты убаны и му-ращи Мульякымымы и з-м ар-диція курейі Франджым и преидент Сарков Инколяро Германнем и канциер Ангелэ Меркепр. Мульякымыми 3-х стынущ Франциямым расправнения и му-стынущ Франциямыро Германиемур и саммитым. Абы къмпинуты и саммитым. Абы къмпинутычна причистия прави и учустынущ обращитымур. Ді-ну на правитымун Афганиста-тия пали в 1 учускур. 21-ну ным пыщІа Іуэхухэр, 21-нэ лІэщІыгъуэм НАТО-р зыІууэ гугъуехьхэр.

Я хэку мэкІуэжхэр

Къыргъызым и парламентыр дыгъуасэ хэллъаш Афга-нистаным шекТуэкТ антитер-рор Туэхухэм хэт къзрал 11-м хуаГэ эзгурыТуэнытъэхэм къа-ру ямыГэжу къэльытауэ, «Ма-

гъэм и мазаем Къыргъызым рыр къыдэкІащ. къыщащта унафэм ипкъ • Дыгъэр къышТэкІынущ сы- итк1э, США-м Къыргъыз хъэти 6-рэ дакъикъэ 32-м. къуипынальом шышкы мыргы жылыгы давыкы зазыкау-шиюндэ иришыжын хуейш жылкы 2-м. авиабазм шыл н зауалдар. ф Махуэм и кылкы за-ра. «РИА-НОВОСТИ». хызт Ц-рэ лакынкы 30-рэ.

Мы махуэхэм

♦Ильэс 206-рэ ипэ (1803 гъэм) урыс пащтыхь Александр Езаурыс пащтыхь Александр Еза-нэм унафэ къыдигъэкlат Къз-бэрдей щым Кисловодск быдапГэр щыухуэн хуейуэ. •1960 гъэм Куба (Хъссибий) къуажэм щыщ жэмыш Пащты Сэлимэ Социалист Лэжьы-гъэм и Ліыхъужь ціэ льапіэр къыфіащащ.

ФИльэс 90 ирокъу адыгэ тха-кІуэ Жанэ Къырмызэ къызэ-ральхурэ. 1983 гъэм дунейм ехыжаш.

◆Дыгьэр къыщ!эк!ащ сыхьэти 6-рэ дакъикъэ 34-м, къу-

ти о-ру дакыкыз 53-м, кыу-хыжынуш сыхыэт 18-рэ зы да-кыккэм. ◆ Махуэм и кІыхыагыш сы-хыэт 11-рэ дакынкы 27-рэ.

◆Геодезиемрэ картографием-рэ я лэжьак узхэм я махуэщ. Ильэс кьэс гьатхэпэм и ет уа-нэ тхьэмахуэм ягьэльап Іэ.

джылыз гъэпщылІакІуэхэм № 1923 гъэм «Алыгэ макъ»

◆ Махуэм и кІыхьагыш сы-хьэт 11-рэ дакънкъэ 36-рэ.

хьэжынущ сыхьэт 18-рэ да-кънкън 5-м.

Псалъэ дахэм гъущіыр къегъэш.





коонур, такым и тамыриз, и къврум къвсокур, коонур, такым и тамыриз, и къврум къвсокур пъмуната объязтьотура заний къвваріатыкуфънукъва и фазутьотура заний къвваріатыкуфънукъва и Илематоту цваціздавую цветь от куфънукъва и Илематоту цваціздавую цветь от куфънукъва и Илематоту цваціздавую цветь от куффацихъвам и Цвахурам пъозтав/ура. Шівар, Дыгъэр, вагъузхар, дунейм тет псори візвијатьогра Атвихраци. Дова и закъуви дідыковатьошир, Довабыціотньор ийи дідеатъви
заковатомина, Довабыціотньор ийи дідеатъви
заковатомина, довабыціотньор объязови дова ийи федару. ... — у принатом дова ийи федару. ... — у принатоми муразнад бетььбарью куращ заманами и цівау муразнад бетььбарью куращ заманами и цівау муразнад бетьвбарью куращ заманами и къзгурьвім къвубыр тавшами и датоми рана
тари. Таком и півкіу на нарат атмузару щана
тари, таком и півкіу на у пунат мура у шана
тари, таком мара правару, мунативора цва
важулізнатьатув гругумий, гъвгрунитьмура съхупізнатьатув гругумий, такагом

шероміа

таком винам курую пъвагіям щероміа

шероміа

заходня права

паманую права

«Адыгэ псалъэр» къыфІэрыхьэну фыхуеймэ

Ди щІэджыкІакІуэ лъапІэхэ!

Гу аъывэдгъэтэну ды хуейщ гъатхэпэм и 25 пщІондэ ди газетым Іэ шІэвдзмэ, ар мэлыжьы-хьым и 1-м щыщІэдзауэ

ызэрыфхуахьынум. Мазищым газетым и

уасэщ соми 178-рэ. «Адыгэ псалъэм» Іэ щытевдзэ хъунущ ІуэхущІапІэ псом

Ди индексыр 51531

• ГукъэкІыжхэр

ТлъэкІ къэдгъанэртэкъым тыху бзий къэс ІэфракІэ хуэ-диз хъууэ кІэчаниті, щы дэтт. Абы щыгъуэ маршынэ щіа-гьуэу щыіэт сытим, си гьавэм еплъыну къакіуэ унафэщіхэр

Nº43 (21.451)

та килихови, тит и похоложим и по и унабру и унаструац. Току и ухоложим сацівіт удац. Тізку и яхо сыкоматока и муже, звено унафонці сыкъуаці, Абы щілітую у
похоматок у по уколожим у
похоматок у
похоматок у
похоматок у
похоматок у
похоматок
похоматок

Абы и гуащІэр



Тхыдэ дахэ эніэ, щіыпіэ куэ-дым шыціэрыіуэ «Тэрч налмэс Іэмэпсымэ завод» акционер обществэ зэіххам пэжылг-эм обществэ зэlухам лэжьыгьэм хуэlэижь цівых гуашіафіэхэр и мащіэкьым. Абыхэм ящыщи балигьыпіз ээриувэ льандэ-рэ а Іуэхушіапіэм шылажьз Абыдэ Заретэ Пётр и пхьур

36ынд Заретг Цетр и пквур.
ЗАРЕТЭ кышыктырд Хид
заушиуан хахуэу хлта. Урозаушиуан хахуэу хлта. Урозайзу даса нэххыжжыйф Еззагокыуэ Петр и унагыуэрш,
петрээ и шүхэгуус марынра хышжүз жилий задагууне жарын карын жарын ж

эм ирагъэблагъэ. Пэжьыгъэм зи гур ета, абь жу бгъэдэт цЬкум пщіэ лей зощі. Си щіалэгъ уэм апху-э іэщіагъэлі, гъэсакіуэ ізээ-м сазэрыхуэзам фіы куэд ысхуихьащ. Абыхэм сазэ-

эдр Эшийгхэлі, гьхсайуу Тэзэ-хэх на сазэрахуузан фіа кура кыскууканды, Абыхум сазэ-рыхууарэзар сригушжуу рыхууарэзар сригушжуу рыхууарэзар шыскуузаф рый ама, фіашія псору вайр гэзуг-гэлагар за суухухуу шыху шыгкыхэхуш-, жей з Эретэ-стулій 5 былыхутэр жыла-таш. 1974 гээм щылаж эги таш. 1974 гээм щылаж эги таш. 1974 гээм шылаж эги таш. 1974 гээм шэлэг таш. 1974 гээм шэлэг таш. 1974 гээм таш. 1974 гээм таш. 1974 гээм 1974 гээм эги 1974 гээм таш. 1974 гээм 1974 гээм гээм гээм 1974 гээм гээм гээм 1974 гээм гээм гээм 1974 гээм гээм гэм гэм 1974 гэм гэм гэм гэм гэм 1974 гэм гэм гэм гэм 1974 гэм гэм гэм гэм 1974 гэм гэм гэм гэм гэм 1974 гэм гэм гэм гэм 1974 гэм гэм гэм гэм 1974 гэм гэм гэм 1974 гэм гэм гэм 1974 гэ

здекlyэкlынущ, къыжитъзидан Зарета сэлам щесхыжым. Абыдэм мызэ-мьгтэу къыж агъ эфэщащ ВЦГСг-м ВЛКСМ-м и ЦК-м, СССР-м машинэухузхэм я профсою зым и ЦК-м, КъБР-м Промыш ленностымкіэ, хуабэ-энерге тикэ комплексымкіэ, лсзупіэ э комплексымкіэ, псэўпіэ-имунальнэ хозяйствэмкіз инист ерствэм, Тэрч рай-администрацэм я Щіых пъхэр, зэхьэзэхуэхээ зэ-цытекіуамкіз бгьэхэіу да-ъэхэр, ахьшэ саугьэтхэр сор езым и гуащіэ хьэлэл-къилэжьыжащ.

кызжащ. ТЕКІУЖЬ Заретз

нэ закъуэм дэст. Губгъуэ сыздацыйм щізх-щізхыуро на-дащыйм щізх-щізхыуро на-муабо ныбхумовырт, къвада-мяжь эхор Ізфына/язі міз назагу-фізум под под под под под ныкъуэнкъм, жий запыт абы. Фин зауэм кіуэри, щих дыдэм хокіуэла мытьуэц шкафыщхьом тетш, нобэ рыздасым согъв мытьгэз... Зауз нэужым цівхур гугъу зэрежыр поми ящія, Ткър, эзрежыр поми ящія, Ткър,

къвзадсьям согъей мыгъуз... Заря нужным цівьху гугту заряжьар псоми ящів. Тъвъ, заряжьар псоми ящів. Тъвъ, сого в предуставля по предуставля предуста

S 000

торужушый гелтин, сигтывам еппьыну кажкуа унабошихо кажкуа кажку Псалъэ **Іущ**



И ГУМ. И ПСЭМ шыш хъуа И ГУМ, И ПСЭМ шыш хэудгиру, иглос Зо-к1э Расимха дргуудгуу, иглос Зо-к1э Расимлэжжан Дэс-ки күейг хакыз Урыху къуджем дэт курыт школым. Мы эзражын дар Гуманитар къзуутиматъхжам Гэк Кообраей-балька эри Польната и плукава (ур. 100 км) дар их мажду их мажду

шхьэхуэ къыхуигъуэтыфу. Апхуэдэу Рае чэнджэщэгъу, там, гіджырен зэманым кын-гьзув Іуэху зехьэкІэхэм, техно-логиещіэм я Ізмалхэр егьэджэ-ныгъэ-гъэсэныгъэ ІзнатІэм къы-хэгъэхьэным, ахэр шэщіауэ

• Дэ къытхуатх



кългъособлиниъм сыт щыгъун ерыщу еглжыаш ХьзиВыхГур. Урысыбгэмрэ литеритурэмрэ имолац ума мритьзижим, адытэ хабээмрэ литеритурэмрэ должи улубый улуб икІи къэхутакІуэ институтым иригъэкІуэкІа зэпеуэм текІуэныгъэ къыщахьу ар зи къа-лэмыпэм къышТэкТа ХьэцТыкГум

лемыятем кымпуака Акэціакнум менуан ныклуу хлу акыпіс адгізті кыктэрымуагізэфэніар.

Гу кыабээ, псэ зајуха зиіз базыльмугьэні Рас. Сыт хуэдэ пыятыкір галашэм примыятызургавамі, абы япэ претъэці піыхутьр, напрэ, шаізр. ХатОохумпыкьуей адыгэ къуажэжым

щыккуей адыгэ ккуажжым щальхуа Рае кызыклука Хы-цімкі/хи нысэ зыхуэхкуа Сугьуэтыжки я пшірэ льагэу е!эт, я нэмысыр ехкумо. Ди ныбжогэтуфіым, цімху дахэм дохкуэхку Цімхубээм я махуэ льапЪэмі. У чэмншэу, ехкулічныгьэ и!эу иджыри куэд-то печим за пуэдгэн.

рэ псэуну ди гуапэщ. ФІыуэ къззыльагъу и ныбжьэгъухэм къабгъэдэкІыу НОТ 30е, Урыху курыт школым и егъзджак**і**уэ.

Мы дунейм сытми уасэ щиІэщ. Псом нэхърэ нэхъ дъапІэ дыдэри насыпырщ. Ауэ насыпым и уасэр япэ шІыкІэ птырэ къыпІэры-хьэмэ нэхъыфІщ, къыплъысам и уасэр иужькІэ щІэптыж нэхърэ. Сыт щхьэк Іэ жып Іэмэ, Тый къып Іэрыхым и уасэр езы-рауэ къыщ Іэк Іыжынк Іэ хъунущ...

ЩАУЭМ цей екІу щыгь рэ, къамэ Іэпшэхум и Іэр телъу, нысащІэ щэныфІэм и напІэр ехьэхарэ, фащэ да-хэр къыщылыдык Іыу,

нэчыхынтх къэкІуа цІыху хамэхэми, хьэщІэхэми, благъэхэми а тІум фІэкІа плъапІэ яІэжтэкъым, зэрышэхэм я нэр тедият. А тІур апхуэдизкІэ зэкІужт, да-

рэ дыгъэпс къабзэу зи нэгүм кърих зэрышагъащІз-хэм уаГуплъэну уасэ иІз-тэкъым. Абыхэм я гуфІз-гъуэмрэ дэрэжэгъуэмрэ тыгъэ лъапІзхэмкІз къыда-Іыгаащ зэрышагъащІзхэм я ныбжьэгъухэм. Псалъэм папшІэ, шауэм шыгъа цейр папщІэ, щаўэм щыгъа цейр «Адыгэ унэм» и унафэщІ Іутыж Мэжид и тыгъэщ. Заринэ щыгъа фащэ даха-щэр художник-модельер Сэраплъп Мадинэ и Іэ-дакъэщІэкІщ. НысащІэм зэрыжиІэмкІэ, зэщхьэгъу-сэхэм икъукІэ гуапэ ящы-

хъуащ Абхъазым къикІыу

• ЩІэблэ

Сабринэ и

хъуэпсапіэхэр

Курп Ипщэ къуажэ еджапіэр ехъуліэныгъэ иіэу къэзуха Билээ Сабринэ Пизайнымкіэ коллелжым и 4-нэ кулсым

Уэрэ сэрэ



щауэм хүищІащ. Апхуэдэу дыщэхэкІ зэмылІэужьыгъуэ куэд нысащІэм тыгъэ къы-хуищІащ Истамбыл щып-сэу адыгэлІ, хеттолог Чу-рей Алий.

рей Алий.

Нэчыхыыр ятка нэужь, псори «Цезарь» шхапІэм ирагьэблэгьащ икІи хьэлэмэту къагьэхьэщІащ. Абы ирихьэлІа хьэщІахэри Іыхьэншэ хъуакъым - «щауэкъыху́агъэхьа саугъэтыр -Іэщэ зыщІ, гъукІэ Дзидза-рие Тимур абхъаз къамэ саугъэт цІыкІухэр иратащ,

гуфІэгъуэрэ гукъыдэжкІэ хьэщІэхэм я гур щызу зэ-

хьэщірэхэм я гур щызу зэ-хэтащ, «Адыгэ псальэ» газетым и унафэщі, Къзбэрдей Адыгэ Хасэм и ткъзмадэ Кызфіьн и да мухьэмэрэ къзбтьзь да жьахі уэхэмэрэ къзбтьзь доктуэхогі. Я гуфізгьуэр льящідяшву, я мурадхэр къ-ктулізу, и насыпыр даху за-дэпсэуну Тхьэм жиіз.

КЪАНЫКЪУЭ Анфисэ

хэр дызэриlэр. Куэдым ды-хуагъасэ абыхэм.

ар пщыну лэмын вэшхуэщг, яужь ситынущ ар гукъинэж ээрысщыным.
- Сабринэ, мы гъэм еджа піэр къыбоух. Сытхэр уи му-

паркывооух, сытхэр үн му-рад адэкіэ?

Псом япэрауэ, сыхуейш щіэныгъэ нэхышхээ зээгъэ-гъуэтыну, лэжыыгъэ іэнатіз сызыпэрыувэнур ехъуліз-ныгъэ сиізу есхъэкіыну. Сепын вэсинэу есльэлыну. Се-джэху гугъу къыздехьа, си анэм дэ]эпыкъуэгъу сыхуэ-хъужыфмэ, си мурадхэм я нэхъыщхьэр къызэхъул[ауэ

сыбкынут.
- Упсэу, Сабринэ, уи хъуэпсапІэхэр Тхьэм къуи-

БАЦЭ Фатіимэ.

Хабээм сбэкхүчхэм я Јуххур ээхагээх юр судым хуэдиш тенэр трилхээхүүд комид-жий удсий и сисственго улсын уудсий ээхэг п Латээх Г шабыгыц уФСИН-м и сисственго улсын хабрхуру гого-ныго эми дологожаних Гэухуи Ээхэц подоложаних Гэухэн Ээхэш бабагожаних Гэухэн Бешки Бахос прайоных хы-хээ Зешкүү куражэм кын кыбкбул и математих фа-культетыр. Дипломыр кыб Гракультетыр. Дипломыр кыб Гумин Ээхэн Дэхуэхахэмрэ кънщІзхуахэмрэ я ущиякіуэ

культетыр. Диплолівр към Ігрых къэма изунев, Ігщіагьзу къмхихар из-гъузщіщ. Абы СИЗО-м язысь-зи щыщі дозащиненектор изхъ-ьщі э-къэпцытак Ігуу. Илъэситі дэкІри, Ізсият за-

ри, балигыміГэмі нэміскахэри. Абыхжи яхэтиц щыўаглэжі якы-шіхуахэр викі ар кызывіуарыўуажахэр, Урохызлі етіўанзун, ещанзун изоляторым кыміцыхутэхэм. Ахэр изхымбуу шіахубэ наркоманхэри, сабий зеншихэр щалі шигернатхэм я тэкээн-хэри. Ныбакыхі якыштэмэ, гьацідэм иджыри увыялі цизы-митуула піхэр 44-м кырцібыджэрні, ціахутьміру забэміру жакуулі і штьэ 40-м кърцібыджэрні, ціахутьміру забэміру беккуухэри спедствикыхі в інолюторым цизыкі і нехур беккуухэри спедствикыхі в інолюторым цизыкі і нехур рагеруальным терулауэ дацолажы. Башть махауужэр кыт-ратеруальным терулауэ дацолажы. Башть махауужэр кыт-

рыгчуяжаным техудауэ дадолажы. Балить мікхіуахэр кыз-штинци. СИЗО» шагыаўр эзманым акур школ программу кыж Іэрымыхун цклья!э, кызэдігылічнаў 8-10-16 кіласхэм шодкэ, шцыхыміхы школы школым еКуаліхэру ділічн. Абыхэм школыр кызэраухамкіз прат кызэрыгуэкі курыт еджапіхэм школыр кызэраухамкіз прат кызэрыгуэкі курыт еджапіхэм кышпатьогы эторах тамуар ділі, апкуалуу зашіы-пін кызшатьэльат-уэрккым шізпкыджагьэ ээришіар. Зі су-ды эфір таміты мінні 5-м шінты шкызаджагьэ эрып праты-джэ, ізшіатьз прат. Дэ ділічні таміты мінні 5-м шінты шкызуужыса библиотекэ, компьютерхэрі шылып. Діл деж шайыт набакышізэмэ эз-да ділічні тамітын мінні 5-м шінты шкызуужыса библиотекэ, компьютерхэрі шылы діл діл дек шайыт, абы хуніпі еджа-пізмі шітыным хузіокулутакіумін, абы хуніпі еджа-пізмі шітыным хузіокулутакіумін, абы хуніпі еджа-пізмі шітыным хузіокулутакіумін, абы хуніпі еджа-пізмі шітыным хузіокулутакіумі ярыўу, фін ді-дуу шіджыльзыбэрэ шібу.
— Ижжыей вільосхом фін Ухухінапізм. эрышыту ФСИН-ы н

дэу инджылызыозэр иштэу.

- Иужьрей илъэсхэм фи ГузхушГапГэм, зэрышыту ФСИН-м и Управдензу КъБР-м шыгэм зиужьаш. Сыт абы теухуау жылгэфынүр?

жайпфангуў.

Кватитхуу ээтет ІуэхушІап1э тхуаухуащ сат и леннякуэкін зэтэшу, Абы інаізтьхм ящый дэтхэгими езьы и гуэтыанія ийжиц. Пэшхэм шіэтц шізіалээ, теленяюры, Кымшіхуауэ да дек къращалізхм я узыпшагээ заншіў кващихтэ, набакывіціхмий балиткхми петкологуэ эзны-мкуў адолжко.

мкуў адолжко.

жыў узастажа, адолжко.

МЫУУ эпсольно.

Нэгыбэ УФСИН-м щайш хамэ кърда кынкіахэри зыхэта къзпиватацу гуп, Абахом кылтыатац спедстваний гир карапынатацу гуп, Абахом кылтыатац спедстваный гир карапынатацу гуп, Абахом кылтыатац спедстваный гир карапынатацу гуп, Абахом кылтыатац спедстваный гир карапынатацу гир карапынатацу гир карапынатацу гир карапынатацу гир карапынатацу гир карапынатацу гир карапынатары, и правы продаги хуруу шыр замынынуу кылым карапынатары, и дэжыакіу хом яхунші гупьытэмрэ шизиры правку эректэмпе.

- Белит, дау прехум, тышшкым фи тахым тәр жүр карапынатары гир карапынатары түр карапынатары түр карапынатары карапы

ГъэтІыльыгьэ гьэщІэгьуэнхэр

Ториморов тори



Зэрамыщіэ Заретэ и дуней

КъБР-м щэнхабзэмкіэ щіыхь зиіз и лэжьакіуэ, Урысей Артиадэм и саугьэтым и лауреат, уэраус ціэрыіуэ Зэрамышіз Заретэ ящыщи зи Іздакъэ Заретэ ящыщц зи 1эдакъзшізкіхэр шіыхубэм дала уэрэл
яхуэхьуа макъамэтхээм Заретэ икіи егъэджакіуэ 1ээшилъас 30-м нэблэгъауэ ар шолажьэ Тэрч къалэ муакъямы о и сабий еджапізм, от стахомкіз
шізгъэбыдыхьа зародыльа зародыльа зародыльа зародыльа зародыльа зародыльа зародыльа зародыльа зарожами и гуащіз къыдэкіащ.

И Саболя выемых продывать выбольных на тупшів тьемасківши.

- ДИ ЕДЖАПІЗМ коекуралів сабийкор идогьасо льэлясь, классика масьвамоср пішьном кърадавіта пишьнатьмя терууар ди
вгъзджагор икрукід къвдамащіатт, зарта пішьнам птам терууар ди
вгъзджагірам пішьнам птам терууар ди
вгъзджагірам пішьном птам терууар ди
вгъзджагірам пішьном птам терууар ди
вгъзджагірам пішьном птам терууар ди
видаті, зарта пішьном птам терууар дішьном видать зарта
видаті, зарта пішьном птам терууар
видаті, зарта пішьном птам теруар
видаті, зарта пішьном птам терууар
видаті, зарта пішьном птам терууар
видаті, зарта пішьном птам терууар
видаті, зарта зарта зарта зарта зарта зарта зарта
видаті, зарта зарта



жьэр, адрейхэми гъуазджэм пыщіа ізнатіз хъарзынохэр гъащізм зэрыщагъузтар. Алхуэ дзу егъэджакіуэм и напщіз телъщ Гъуазджэхэмкіз Кавказ тельщ і ъуваджэхэмкіз Кавказ (Мұхэара каэрал институтым и профессор, льэлікъ макъвмы Імэлісымэхімій кафедрэм и егьаджакіуэ Шэрыб Валера за-фізкі хъаразынахэр кънгъэлъв-гъузу утыку зэмылізужьыгъуз-хэм къвіздрикар, Музыкэмкіз Налшык дэт учи-

жыны жүрүн жарамдарын жарамдарындарын жарамдарын жарам

пшынэр игъащіэкіз іэпэгъу зы-хуэхъуа сабийхэр и мащіэкъым а егъэджакіуэ гуащіафізм. Ал-хуэдэ ныбжьыщіэщ Заретэ и къуз Быдэ Аслъэни. А щіалэ ціыкіур къыщіэтэджыкіащ и анэм и псэм хэль макъамэм икіи езыри уэрэдыпсэ хъуащ. Ар уэрэд жыіэным дихьэх къудей-

къым, атіз макъамо зыбжано ит-жытізу хэносащ. Аспъзн мызз-мытізу хэтащ уэрэжывіакіуэ ныбжышцізхэм я запеуэхэм, узысейми хамо кърахэми хэм зыкъвщигъэльагьиян Ак-зилагъхам эыкъыщит-холгол-куац. Абы ізщіагъзу къыхикар макъама тхынымра уэрэд жыізнымра пэ-жыжьэми, пеэм фізефі Іуахур ізщіый ищіакъым, студент зэжы-кэхэма эыкъіщегъэльагъуэ, и іздакъэщіякхэм я бжыгъэми и зафізкіми хетажъуэ. Анэм и гушкуаліар бынырш, жаіз Зерега и гуапау гопсальыхь

задізжий меі выход. боннарш, маів. Заратэ и гуалау погалььов и щіалэ зактужи и зафіжнальня пожъння видіальня зактужи и зафіжнальня зактужи мість зактужна зак

«Шыхульатъуэ»-м и пиансухар ди хьэндэн

КуэдкІэ дащогугъ

льзикь лигературэм кірэгах быльым ди джэхэзэр і тышил түзэхнізьу і кон-льзикь лигературэм кірэгаху быльтаху- льыф, яльзігаури ізззу, щізщыгьузу я гьэхэр нэхьыбэу кьызэрыхыкьэм- вкрочествэм кьыщагьэльэгуэжын дабилым и щыхызтщ «Шыхүлыгызу»- зег напэкіуэці закъуэм ит ткыгьэ ріл. Мы зэманым зы тіоці хуэдиз зобы ціыкіуфэкіухэмків зарытлагу мыхку-кьокіуаліэри, щіалэу зытіущщ хэтыр, щэми. Дэ абыхэм куэдкіэ дащогугь.

адрейхэр пщащэ цыкіухэщ. leй ар хьэмэ фіы? leйyэ къалъытэу, куэд тогузэвыхь. Ягу ирогъу «кіэструл

ХЬЭХ Сэфарбий КъБР-м и Тхакіуэхэм я зэгухьэныгъэм і Іуэхущіапіэм и чэнджэщтакіуэ, «Шыхулъагъуэ» литературэ хасэм и унафэщі

Нартокъуэ Анжелэ (Дыгулыбгъуей къу., Бахъсэн р-н), егъэджа-кІуэхэр щагъэхьэзыр колледжыр Налшык къы-

колледжыр Налшык кыы-щиухащ, усэхэри прози етх. Ахэр кыытрадзащ «Іуащхьэмахуэ», «Лите-ратурная Кабардино-

ратурная Кадардино-балкария» журналком, «Адыг э псаль», «Совет-ская молодежь» газет-хэм, ныбжышізэхэм я тхыгъэхэр шызэхуэхь-льым итуп кьыдэмізш. Нартокьуэр УФ-м и Ипшэ шынальэм и тха-

Ипщэ щіынальэм п такі кіуэ ныбжьыщіэхэм я зэ-іущіэу 2003 гьэм Ростов къалэ щекіуэкіам и лэ-

къалэ щекіуэкій жьыгъэм хэтащ.

НАРТОКЪУЭ Анжелэ Гухэлъ темыпыІэжхэр

ГУРЫШЭ къвбэям няхъ льэщ уэ пшІэрэ? ШыІэкъым. Нтіэ сэ уэ пхузи!эш ар! Фіьшзуи узольагъу. Уэ сэ сыпхуозэш. Псэ зыхэмэнтырш зырг зыхэзымьшіры. Уи шыб къыс-хуэбгьазэмэ, си фэм эыдегьазэ. Сп жагъуэ къвшыпшій.эк кысшохьу с и псэр Іульэтыйыу. Утуфыу укъысхуренлы-кыбыжа, псэм къегьэзэжри, къысхохьэж. Си псэр Гурышым хэслжжара уэ у ньипхурунтыш, дамжэр тегу. А дамз-

гупсысэхэр щхьэкіэ зызогьэзахуэ, гу-пхьуантэм дызогьэ-

3-3 кожо ырфыры (от гум жыз цезытьскур, Си пъяглунытьзя) кофозыц Аба шынтьуми груацикул этойных загумишных кофозыц Аба шынтьуми гуми гуми къзментьз закону, тыны корторы комо пример и пример и пример и пример вършу къзментыз-тумунци за койн уэрых ды толькомун ком кубея мафра пытьеми щесу, ауэ химысхьзу хэль си гу пціанэ хьэлэлыр.

ГУРЭ псэкlэ сошіэ дэ ди якум псышхуэ зэрыдэжыр. Ар дэмыжыншэш, ужыхьэм уемысыфыну, икруида кууш, и шіыlу тафэм теткым зы кокухь заккум, Иххуреятыкі бгыш, гезу тесш абы коухрэ зыкхэр, я гур ээгьэжээ, я то кытшодыхымдри, Яхуээб)зыкам, ятамынт абыхэм ди

кылтіолайкылікт тқұзық рыкшылы да луу эл веркеу да по-по-р. Ли тур мудау автэлстуну я мурадми, кыххуэлит-шэнкым мы ди Тхызшхуэм. Гу эхэзеуэми кыткызшынына дө. Си гур къэлыбу а куартыжыхэм ебтыми, сыхушуыныку тетэпшихэну. Тышыжынш ар, тысыжынши тубжыр, шитэтыш узын. Сэ сотъэфіыр си гур: ди псэр сыт шытыум эзшіытыуш. Сэ сотъэфіыр си гур: ди псэр сыт шытыум эзшіытыуш. пкым кыххокфия, адаэ уэгум, бэу ціыкіум хуэдэхэу итш, кымшауфэрэзыхыри.

СИПСЭМ хуоблэ иджыри гугьэр, жэщкіэ уафэм вагъуэр сэпльагъукіыу зэрыблэм хуэдэу. Си гурыщіэм къыщигъуэ-

жалыш күнккі эзімдері жалыш жалып, кі урашылы күнкін қалы қузақумын ін кінкыміра і Б. сімчэгінді эзірыз эзірыз айтық кінкі кузақумын ін кінкыміра і Б. сімчэгінді эзірыз айтық кінкін кінкін қузақумын ін кінкін кінкін қінкін қінкін кінкін кінкін

Сыт сшІэную? Ситу

* * *
Плъагъурэ жыгхэр
зэрыгъагыэр?!
Шкьэ итІани унэщисей?
Гъагъэ дыгым и хуабагыэр
Зъизимыцізу упіейтей?

ДаТуэ, бзур уэраш, щТэусэр,

Пшэхэм псынцтэу жагацгэкт. Дыгъэ нурыр уэрц зи гъусэр, Ар пльагъуну зылкагтаякт.

Гуауэр жыбгчэм

ар здих Зэ гупсэхуу гъащам

[мамэ сжат уэрэдым щТэлт мактымэ Сфізфіу седзіуат гизмахуз баум.

Ауэ уи макъ щабэр сщъмытъуамэ

Псалъэ кънзжепІам

књет къру

Дуней дахэр уигу

къэзгъэкІыжынш!



кыбыз кыз., Дээлмкүү ри), КыбКы3-м филологиениктэ и КыбКы3-м филологиениктэ и фикультения адык-гойзмур инТумыучТыншыр, Гранграм уолду кымагиса? Элэк курсым индоже, и усхар БухомыкТыу уэшкытсым, «Адыкт пеальт», «Советская нобо махуэм укызоса?

ГУГЪУЭТ Заремэ

Гум и макъ, уэрэд псалъэн псанынш прэгум притытьуа. Эль нур, гурыцэ

иТэниэ, жэ махуэм хэслиэгчүү Псэм и щэху, мактамэ

туатэ, Дэм гутчэ хэзылыхьа. щынэху гупсысэ кТапэ, гчэгъахэм къапыска

Сабиигъуэм

цІызоупскІэ сигу-: ситу-жъфинэ. Си сабиитър сізщізкіар. Хузожър си псэм, си гум,

Нэжь гъащ э куум сыжэк Тыжын .

СрогуфІэ вагъуэр

Прохладнэ район), КъБКъУ-м филологиемкІэ и факультетым адыгэбээмрэ литературэмкіэ и къудамэр кънухащ. Альтуд къудамэ курыг еджапіэм адыгэ бээмрэ литературэмкі шретьа-джэ, уси прози етх. Жамбэчым и усэхэмрэ рас-сказхэмрэ щіэх-щіэхыурэ къы-

сказхэмрэ щиэх-щиэхыурэ къы-тохуэ «Іуащхьэмахуэ», «Нур» журналхэм, «Адыгэ псальэ», «Советская молодежь» газет-



жамбэч Рабия Уи деж ј

ФІнцэу узольагьур

ФІьшэу узольагъур, фІьшэу Сигу хьэшыкъюр магтыр, Сигу хь Магчыр шТыр дэгызу, Уафами зэхехыр, Тэпкытыянка поор дзузу. Пшэжьхэри къогчыхыр.

ФІнцэу узольагъур Сигу хьэщыкныр магныр, Магныр псэр ихузу, Дуней псор дэгызу.

Си гъащізм урипцількь эпізу Сохьумэ гухэль ныпкуэсціар

Иджыри сыппопитьэ, сыгугчэу, ГъэппЛагчэу машЛи хэмыль. Пирдижькы кышлектыр ди дыгызу Кысфтэщтми, кысхуощтыр нэмыгигь.

Хэстытчуэу уи теплыэр пив кыш Мычэму сахудоплыей, СащТэплизмэ уи нитТу нашизуэм, Тупсысэхэм щТонэ лыгчей.

Уезгнацивми уэгум ил бгващивуэм, Щивэхуилц ар, имыцТэу пТехлей, Зезгнащивми уэгум ил пцТащивуэм Схуэхьэхуиным уигу щТыТэр, нэщин

Сыноджэми, квиТуэр тхьэкТумэм Вгыхэм квиТукТ джэрпэджэжц,

Сыпкуэусэнщ

эшыкныр магныр,

ФІнцэу узольатчур,

Ситу жызшыктыр маттыр, Взухэр мэбээрабээ -

СЫПХУЭПСЭУНЩ

Уи макчыр жь Уи псальэр жагъуэми, Си льэр щэклыху, Гъацтэр сухыху, СымыцТэу псэху Махуэл дээмыхы; Си гум уизмыхыу, Пилыхы ухээмыхы Зы зэхээмы Сытхуэусэны

Удз пэбку бэггүарэ Кнэб кнуэгсу задзау: Гухэлгээр убггүарэ Гупсысэр шэшТауэ Къзпежьи, къз Ар уэрэдкым - гыбээщ. | Ехьэкы, гыбагэ!

Къотър жэуапу мър си упщТэм: «БлэкТар къъткуэнащ, ар гъэфТ

* * * - , - ком сышуудын ауам. Сф1ыкэбдэаци псэр гупсысэм, Хуеплыкыт кызбпытычам

Хуеплъж Гъми, хузмы Гэщ Гэ Земниафэ зъпеуам. К Гэлъщ Гэпсъум, едэхащ Гэ Ибэу дунейм къпебнам.

Гумаціагъэ кІэлтызехыи Гутьэр тъащТэм къмзизж, Дыгьэр щТылгэм къмзизж, Сыгжуу штахэр къзгъзвых.

Къзгъзвыми, позиде халъхье. Мазэ къуапэр егъзубъщ. Пситъм я кум гугъэр дзя Аръншамэ, лъэр щТеуд.



хъуэжэ жаннэ

Си усэхэр

Хъуэжэ Жаннэ (Дыгульбгъуей къу., Бахъсэн р-н), КъБКъУ-м филологиемк1э и факультетым адыгэбэмэрэ литературэмк1э и къудамэм и 5-нэ курсым щоджэ, и усэхэр «баксанский вестик», «Советская молодежь» газетхэм

Си усэхэр - гум и макъамэщ, Хуиту псэууэ бзэрабзэ псэщ. Си усэхэр сызыІэт дамэщ, Сигу илъыр зэрысІуатэ бзэщ.

Си усэхэр - си гум и щыгьэщ, ЩІы щхьэфэм къыхэкІ удз гьэгьащ. Си усэхэр - лъахэм хуэсщІ тыгъэщ, Мардэншэу жылэщІэ бэгъуащ.

Рифмэжь цІыкІухэр

Рифмэжьыр усэхэм къахуэтмэ, «Хъуактым мыр зыри, елэжьыж. «А вуак выга гозр одгр..., ... Уи усэхэр рифмэншэу щытмэ, Си деж къыумыхьу, ар гъэсыж».

Арщ къызжи
Іар си егъэджак
Іуэм,
Пщ
Іэ лъэпкъ си тхыгъэм хуимыщ
Іа.
Сымыхъуну зэи усак
Іуэ
Сытым къыхэк
ІкІэ къыф
Іэщ
Іа!

Узым ихьын а рифмэжь гупым Гупсысэу сиГэр сфГауныкъу,

КІуэтэху нэхъ Іейуэ сызэгуопыр, Си усэм ахэр хуримыкъу.

СфІашх гущІэгъуншэу си сатырхэр, Си усэм и фэр тралъэф. Зэхуэздзыса си псалъэ пхырхэр ЯмыщІэу щысхь, зэбгральэф

Гугъу срагъэхьыр рифмэжн цІыкІухэм

Къысхуэмыгъуэту загъэпцкІуж. Щхьэ къагупсыерэ ахэр цІыхухэм? ЯфІощІ рифмэншэр нэхъ кІуэдыж.

Шхьэхьу солъыхъуэ си насыпым Псэр зы дакъикъэк Iи мыпсэху. Си упщ Iэ псоми я жэуапыр Къысхуэмыгъуэту, сфІощыр нэху.

Мәбамп І эгур, темыпы І эжу, Насып лъзужьыр схуэмыубыд. Къысхукъуэк І амы, къуэмыхьэжу, І Цхьэ ар схуэмыц І рыубыд?

ИтІани, хээмыхыжу гугъэ, Сыпоплъэ, къэзмыгъанэ слъэк Щыху куэд хэкІыжми гьащІэ ть Си деж щимыІэ абы блэкІ.

Гупсысэ

Гупсысэр ещхыц уэрэд м Сыт щыгъуи дэни къыщозу. Ар зыбгъэдэлъыр цІыху щхьэ

Гупсысэм иІэкъым чэзу.

Гупсысэр кІыфІым пфІыхогъуащэ, Жэщ кІыфІщ абы езытыр гъуэгу. Жейр птрехужри, къоІущащэ, ПщІыхьэпІзу, уеблэм щІокІ уи нэгу.

Абы и лъабжьэр куууэ къожьэ, Щысхьыншэу зэман куэд пІэпех. Кхъухьлъатэм хуэдэу шхьэм щызожэ, Имычэзуми, жьы уещІ щІэх.

Гупсысэм зэи кІэ имыІэну, ЦІыхупсэ бауэу щІым тетыху. ЛъэщагъкІэ абы къыпеІэну Зыгуэр бгъуэтыххэмэ си Іуэхущ.

Къаныкъуз Анфисэ (Дыгу-лыбгъуей къу., Бахъст р-пу-къБКъУ-м химиемкЪ и фа-культетым экологиемкЪ и къудамэр 2006 гъзм, электро-химиемкЪ магистратурэр -2008 гъзм къшухащ, «Адыгэ псатъ» газетым и корреспои-денти.

денти,
Къаныкъуэр адыгэ литературэм и жанр зыбжанэм
жыджэру щоламсы - усяхэр,
рассказхэр, повестхэр, ньесэхэр етх. Абы и тхыгээхэр
и[эх-и[эхыурэ къытрадээ
республикм кънцидок! газетхэмрэ журналхэмрэ.



КЪАНЫКЪУЭ Анфисэ

Мывэхэр щІэхьэльэр

Рассказ

ТЕНДІЖЫЗ Фівшіз Іуфэм эвшагьэпсэхүнү нэтьабэ гымахуам си ныбжызгукэр ежьэрт. Сызэрышыкіурэ си нь кынкіг а тенджызыр спатьтуну. Мынкукід ізыхуэмыші сыту аратэкым, атіэ ді дей кыстегуженийгуэ жышна, эвігуэр кылшы, эвігуэр кылшы, эвігуэр кылшы, акылуы кылшы кылуы кылшы, акылуы кылшы, акылуы кылшы, акылуы кылшы, акылуы кылшы, акылуы кылуы кылу

пъэтвіскха».

- Ніз, яіз, яджыпету жыіз, умыумістуу, - магуфіз Шэін-мати.

- Зари кравнашаху, - жазаба са - Ді адажасэр щыасмууль у на устануром, на зарашар шыасмууль у на устануром, на зарашар шыасмууль у на устануром, на зарашар шыасмууль у на устануром, на

тым сидку, меням во дуждык, ст на утельных дележных тым да должных дележных дележны

ЩОМАХУЭ Залинэ

мэщхьэхри, зэбг рокІыж. Щылъщ топыр, гуэн

лъабжьэ зэвым къы-

Тэрч р-и), КъБКъУ-м филоло-номкБи факультения дангабэзы-рэ митературэмкБ и къудамън и 4-из курсым щоджэ. Заминз сабий-хэрн балиткээни куроткэ, и рассказ-хэр, таурикъ, шыпсэ цЫвкІухэр «Іуацкээмахуэ», «Инр», «Ингератур-ная Кабардино-Банкария», Швиян Республикъм къвщидэм в Вайнах» журнахжэм, «Адыгэ псалъэ», «Со-ветская молодежъ газетхэм къв-традзащ. Щомахуэр хэтащ уФ-м и Ипцэ щынатьэм и тхакІуэ ныбкъващІзмя я заГуцГзу 2008 гъзм Налшык къвлэ щек ЈужКам и лажыштэм.

ГЪЭМАХУЭ пщыхьэщ-кьэ дахэм сабийхэр гуп зэ-рыгъэхъуауэ, топ мэджэгу. Абыхэм топ цІыкІур дра-кърахух, топми къе-том кърахух, топми къещіоплъри. Махуэ бжыгъэ хъуауэ и зы джабэр дыгъэ гуащіэм ежьэ, адрейр гуэ-ныжь льабжьэ щіыіэм щіо-піыщіыхь. Къахукъуоплъ рыгъзкъучуя, топ мэджэгу, хол цывкіру дра-хуей, кърахук, голим къс-жыхъ, къызэщізплачуя. Ун щіалагчума ранкар, ціькіу-хэр ешіркым. Хіьфэ то-пык сабийхър загрыму кий-сабийхър загрыму кий-сабийхър загрыму кий-сабийхър загрыму кий-сабийхър загрыму кий-къпритъргуфізра абы а къомым! Пішапэр эзхоуя, топым къытехуэ удынкэр пэхъ хъэлья, нахъмбэ мэхъу, езыри мэткъмускаха, ауз сыт, хэт къыпщыс-хын? Топым удын хыэлья кытохуэри, льейуэ гуэн льабжьэм щіоджэраза. Адэтунків ирикъм, езыш сабий гупым ар къыпіахы-кын мэдкьовури, заби пыжы льяожье щымым цио-пінщімьх. Казхукуўолль ар пціантізм цызекіуэ Комдаржэўуу щытахэм. Моуз, зэ льянымі эрахуу Адэткіей-дэльейуэ кымкы хымтакэв? Ауэрэ, шылар токіуэри, махуэхэр клогащулей. Иджы топым и дэдже гуагьухар зазамызы щы-льатужар. Шыла кумуу унам щіаубыдэжац. Топри клагээмапаш яшішы

льва вужыр. — цлыз дорун, унэм щІаубыдэжаш. Топри къагъэнэпащ, ящІащ Іэ-щІыб. Ар бампІэм иукІы-пэнт, дунейр зыхуримыкъу жыр мыхъуамэ. Сыт щы-гъуи къылъоІэс, дэнэкІи щилъэгъуахэр топым хуе-Гуэтэж, хуотхьэусыхэ, зытуэгэж, хуоткьэускыя, жеГэ-ри къызэдаГуэрктым, жеГэ-ри. Жъыр ГуокГыжри, уэшх щГыГэжьым Гэпкъ-лъэпктыр игъэдийуэ

къошх. Топ цІыкІур нэщ-хъейщ, гулъытэншэщи. ИтІанэ, уэсыр къосри. інэ, уэсыр къосри, гугъэ лъэпкъ къы-Ton цlыkly

къзгубжъыху цідхуэ топым и нэпс пітырым
игъэткіуащ. Ар ецхъ
хъуащ зі льэныкъуэр мымыжа, адрейр хуабэ ди
Щы хъурейм. Тонхуэд за махуэр тонхуэм, адрейр
гъзмахуэр тонхуэм, адрейр
гъзмахуэм ейуэ, махуэхуэ
Зэхэхууэндау, кіуэуз хуебарьс ныкъуэм нэблагъзкіз топым имыльэгъуар нахъ балить
мэхъури, топри кърадзэмухъури, топри кърадзэныбжыгьухэр нэхь балигь мэххруи, топри кърадаз-жыркым. Япа гьэр зэрыкүрм хүзэд дыду ск!уэ-к!ащ кымкуза-кыруа-кыруа кыруа-кыруа кыруа кыру хыжаш, Топым и даджэгуэгьуу эзгуэр щытахэр иджы адрей балигь нэш-кьыцэхэм жазээрыхыжаш, Зэмын-зэмынкэрэ жыр толым йо!уний, дыпээджэгу жиізура, ауэ тричынуи хуэгъэк харукым. Сытим, махуа гуэрым үнагъуэр шідіаті зехуа, закуэркіз клуаны жазары тушым кедээ. Топыр марыз закуада. Абдежым быным я мары топым зэрызектырадык. Топым и Ізякары закуада. Абдежым быным я мары топым зэрызектырадык. Топым и Ізякары закуады Абдежым быным за мары топым зэрызектырадык. Топым и Ізякары закуады Абдежым быным за мары закуады Абдежым быным за мары топым зэрызектырадык. Топым и Ізякары закуады дарады шіралыжыры зыкуары закуары зак

щпопльэжии, годолей-коольых крафина установания и под коольых крафина установания и под затуар найожаюту и нахом щыщ зым топ къзымых кыр Ізпакіз ярегьз-льагыу адрейхэм. Абы ахом я щкэм щымуэ ба-лигь Гуэхухэм къахешри, нащхежетьуэ т Такіри зы-щізг, ауэ икім ізфі гуп-сысэ хъэлэмэт гуэрхэм псори хешэ. сори хешэ.

Щомахуэ Залинэ (Инарыкъуей Тэрч р-н), КъБКъУ-м филологиемкіэ и факультетым алыгэбзэм

Зыгъэпсэхугъуэ махуэм

Іалъхъэдис

Цеткин къыхилъхьэри

♦ ЦІмхубяхэм я дунейпсо махуэр къэрал псоми щагълъап1э. Ар махуэшхуэ яхуэкхуащ пъэпкък1э, бээк1э, шэнхабээк1э эйнхэнцка базытьхутъй псоми. Абы къежалай эхуахуар ныо-йорк дэт шыгъын шад фабрикэм щылажкэ шһахубахэм 1857 гъом тактэлэм и 8-м къзызэратьлэпша пэк1уш. Ахэр арэзытахаты

горь, дол шын вып шад циорикэм щылджіэ шімхуоххм ISS/ тіхмі тактылімі в 4-ж кызаўратылица пкурші, дхэд разытак-ым я лужынгомро керат удахумиб.

«Анхуэдэ шімкізкі тежкак хауа Іухур кънхахкаші XX

лізшімтуоми, Піжац, XIX лізшімтуом быльхутьжэр суды-дальны удах піжаў праводу праводу праводу праводу праводу

лізшімтурыц Іухутьуз заккомми паратіну Імма в Ізтакыми,

пэткуэші Іухутьуз заккомми паратіну Імма в Ізтакыми,

пэткуэші Іухутьуз заккомми паратіну Імма в Ізтакыми,

пэткуэші Іухутьуз заккомми паратыну хунт яшіац, 1893 г.
тьям піштір хэханнягьжжа із шартыну хунт яшіац, 1893 г.
тым паральмент хэханнягьжум хэтаціі, 1869—1896 г. тыхм

цімхубххэм Із шарт хыуащ Америкем и штатипійым.

ф 1908 г.-зый, глатутым и 8-ж. Нью-Йорк шарі баматакутьэ зэту
хынатьзы камартыліна пэкірм цімхайаці цімхухухум я

хунтыннігым худалі дадод цімхубхами ядну зэрыхусёйо.

хуитыныгъэм хуэдиз дыдэ цІыхубэхэми яІэну зэрыхуейр. ♦ 1909 гъэм Америкэм и социалист партым цІыхубэхэм я льэпкъ махуэшхуэ игъэуващ икІи 1913 гъэ хъуху мазаем и иужьрей

махуэшкуэ игъэуващ икін 1913 гъз хъуху мазаем и нужърей тъзмахумя ягъэльпанащ.

◆ 1910 гъзм шыцкъз рум и 27-м Копенгаген щек1ужіа етгуалу дунейнос бъзкължутъ конференцым измыщ социалист Цегкин Кларэ къмщъхилъхъващ бъзкъзкутъэхэм я хуитынытъэхэр хъумэнымКИ маху эхжя втъузыну. Социал-демократ пария и ЦК-м хэт Гринберг Еленэ къмзоритъэлъэтъуам тегу, тъатхъ-том и 19-р ятъувауэ щытащ бъмъхутъэхэм я хуитыныгъэр хъумэным и махуэу.

45 Жыг льэпкъ, и пхъэр ща бух. 47 «Анэр нэм хуэдэщи адэр ...-м хуэдэщ» - адыг псальэжь. 48. Шынэныгъэ, гу

псанъэжь. 40. швыллан аз., т жьенныгъэ КъзвигъэлБагъуз междометие. 49. Хъзуам хэт е зыгуэрым тришца фей щащэ. 53 Жыг дэжей пЈэужылгъуз. 55 Гушэм сабийр кымыхун папшІэ, зэрапхэ хъыдан кІап-су. 56 Уунатъу пезущихь. 57. Псапъз быдэ. 60 Зыгуэр кым

зэреузыр къызэрагъэльагъуз псалъэ. 66 Аруан куейм хы-хъэ жылагъуз. 68 Лъэбакъу-эм нэхърэ нэхъ псынщІэ, шым

эм нэхърэ нэхъ псынціэ, шым и кјуэкіэ. 70. Макъамэ щіэту жаіэ усэ. 72. Ціыху зыщымыпсэу, къэкіыгьэ, псы здэщымыіэ шыпіэ нэші. 74.

мыпску, кълкімто, пера додивамы дивіній зони. 74.
Загура щахмумо шівлій зони. 74.
Загура щахмумо шівлій, тон. 17.
Тракашівлій зоги, тон. 17.
Караманія потумуні уэрелко, 79. «... и къру дынгъува.
Нотэ, 82. «... и къру дынгъува.
Нотэ, 82. «... и къру дынгъува.
Мівра заковажа пека. 85. Къуальбаухър, дъядкъв съядкър кър
хър шашэча і кълатъ съебол
кърчи і Івахър. 87. Шатэ е
тхуці і Івахър. 78.
Трущі і Івахър. 87.
Мівто
заковать праважа праважа
заковать
закова

зэрахуэ псущхьэ. 109. Блын зытещіыхьа, зытет іыхьэ. 111.

Именительнэ падежым иту ещанэ щхьэр къэзыгъэльагъуз цІэпапіцІэ. 112 Жыг къудамэ

псыгъуэ. 114. Маф1э бэийр нуха нэужь, жьэражьэу къа-нэ сахуэ. 115. ЦІырхъыу, тхыпхъэщІыпхъэ хэлъу зэІуща щэкІ лІзужьыгъуэ. 116.

●Псалъэжьхэр Дахэр пагэмэ,

пуд мэхъу ◆ ЦІыхубзыр щІагъуэмэ, унагъуэм къеїуатэ. ◆Напэкіэ дахэр зы илъэс нысэщи, зи псэкіэ дахэр

нысэщи, эм псэкіэ дахэр уиг таащія тәусэщ.
Ф Бэыльхугъэ нэмысыр псы щіыіэ шынакъщ, ипкіутмэ, къыпхузэщіэкъуэжкъым.
Ф Щыхубз пшэрых хущанэ.
Ф Щхьэгъусэфі зиіэ и гуауэ шэчыгъуафізщ, и

гуауэ шэчыгъуафіэщ. Фызыфі и іэнэ зэтетщ. Фдахэр пагэмэ, пуд мэхъу. Щыхубзым насып къы-покіуэ.

◆Пщащэр щалъхуа унэм и хьэшэш.

хьэшэш.

Фызыфі илі ціэрыіуэщ.

Шхьэгьусэфі зиіэм и унэ хьуэхъу ильщ.

Фызыфіым ліы іейр добжьыфіэри, фыз іейм ліьфіыр добжьыту.

Фанэм и джанэр пхъум и гъчалэш.

тьуапэш.

◆ Бэыльхугьэр унагьуэм и шхэпсш, льэпкьым и кьуэпсш.

◆И анэ еплы ипхьу кьашэ.

◆Нысэм уеубээмэ, данэ

Гівісэм уеуозэмэ, данэ Іубээ кыруптынш, ◆Пкырр ээрыбгъасэш, ны-сэр зэресаш, ◆Зы бжэгъу закъуэ уэси, фызыфіым унагъуэ уте-хъукіьнш, ◆Анэм и хабээр пхъум и быпкъэш,

Нжь-нжыык (пандэрэ кьэрал зэ хуэлыдэхэй инын кьэ хутан(уэхэр, самагьэшхуэхэр ягьэшбагьэй гетууа дангэ бэмгьхуэл н јада кыргы бэмгэх н бараг бараг

ХХ ЛІЭЩІНГЪУ Адыгэ Хэкум щыба хырыш гео-граф-къзхутакіуэ Абдул-Хы-сан Али аль Масуди мыпхуз-дзу итхыгъащ: «Хэгьуэгуу дэ дыздэщыбахэм, кьеттузкіа пъэпкъхэм зыри яхэткым акрия хужьрэ зи бэыпъхугъэ хэр дахэрэ зи бэыпъхугъэ хэр дахэрэ Зи былъхугъэ хэр дахэрэ. Зы лъэпкъи иІэкъым апхуэдэ уардагъэ, Іэпкъльтужэ уардагъэ, іэпкъ-пъэпкъ дахэ. Адыгэ бзыпъ-хугъэхэр ціэрыіуэщ я хьэп-щэн дахэмкіэ, щабагъ гуа-пэмкіэ».

Хабзэм къезэгъыркъым

"Бзыльхугьэрэ сабийрэ бгьэбинныр. "Гутьуехь зыщІэ бзыльхугээм удэмыІэпыкьуныр. «Шыхубзым дэпльэгьуа пІуэтэжыныр. "Бзыльхугьэм и льэІу умыгьэзэщІэныр.

"Бзылъхугъэ бгъэпудыныр. "Бзылъхугъэ дзуэгъу пщІыныр. "ЦІыхубзым ун Іэ къыхуэпІэтыныр.

Хьэл-щэн щыпкъэ Щабагъ гуапа Фэфшэрэ?

Мыр адыгэ хэкуш, дахагээм и хэциалгэм, Абахам и хэциалгэш, Абахам и набдах шыла фіьшір псы-гору курршэм хэхэскіэр кользыших из фіьціхам нагіз хужь джафэм, изкір хуррей іуль піаціям уди-міжурей іуль піаціям уди-міжурей іуль піаціям уди-міжурей іуль піаціям уди-міжурей іўлу піаціям уди-міжуру тет ціыхухэр мыбдеж Тхьэм шізахумішася хур-ураці. Дэ, ди насыпти мы пээпкь дахаціям дыпямыжы-жья уткьэм дыкыптаціаці. Къз хутакіужям адыгэ

Къэ хутак Іужэм адыгэ бзылъхугъэ ціэры Іуэхэм я пэмкіз-Массуди Адыгэ Хэкум шыlа нзужь, игьэс 800-м нэс дэкізэрш нэмьшэ философ-этнограф Гердер Иоган ады-ртухын шагтыкжар. Абы зыгуэрхэм абы и гэхэм шагтыкжар. Абы зыгуэрхэм абы и тэхэм шагтыкжар. Абы зыгуэрхэм абы и тэхэм шагтыкжар. Абы зыгуэрхэм абы и тахы туакуэ хуади. Мисаб эхэм дунсей тетыкізр. А псо-итхам шыш пычыгыуэхэр: акъылыфіагъэр къызыхэ-кіыр куэдым хуахь. Псапъэм папщіэ, зыгуэрхэм абы и къежьапіэр хуахь зэрыс щіыпіэ телъыджэм и клима-тым, нэгъуэщіхэми абы и

ауэ адыгэ бэыпъхугьэм и да-катьям, и бжыыбрагьэм и да-катьям, и бжыыбрагьы и тыр, Ткьэшхуэм къннямы-піауэ, адыгэ хабэзм ээры-ціаліыкіырш, иэмыс, укіры-та, јукіраж хэтяу кызэра-гьэтэджырш, Теппъякіз дахэ ктудейр зами щыщкъым, абы Іздэбатърэ хьэлчшэн да-хары имыгтэромэ. Арат адыхэрэ имыгъусэмэ. Арат адыг гэм бзыпъхугъэр гъэсэным мыхьэнэшхуэ и!эу къыщ!и-пъытэр. Ахэр сытым дежи щіэкъурт хъыджэбзыр щы-сабийм деж щегъэжьауз бзафізу, акъылыфізу, щэны-фізу япіыным. Псом япз хъыджэбз ціыкіур псэкіз дахэ ящіырт. Абы гъэфізгъыцізу зэреджэр «си дахэ», «си псэ», «си дыгъэ» хуэдэхэр т

ШЭРДЖЭС Адий

● ЦІыху цІэрыІуэхэм жаІахэр

Телъыджэ пщыхъужыркъым

Щыхухьур кънгъэщіа нэ-ужь, Тхьэн няхьыбэ ээрыхузэ-фізикіміур кънгурыі/уэжрі быльжуть жингэшіаш, Сент Джон Ацел. Щхэгтьсуефіым няхърэ нэхьыфі, шхьэгъусэ мыхуумышіэм нэхьоэ нэхь leй пыіэлкым.

шы!экъым.

Пьер Абсляр,
франджы философ.
Бэыпъхугъэм езым зимытмэ,
тек!уэныгъэ къехь, ауэ зита на-ужь, тек!уам унафэ хуеш!.

Чанек Кара,

Макъым вол.... Ізмаліц. Мастроянни Марчелло, итальян киноактер

итальян киноактер.
Нэхъ гъэщІэгъуэныр цІыкубзым жиІэракъым, атІэ абы
и гум илъырщ.
Дюма Александр,
франджы тхакІуэ.

франджы тлак/ру.
Щыхубхами якумуф шуху, ауэ шуху гуэр зэранідэр Ізмал имылду жадэн хуейни.
Мом Сомерсет, инджалыз тлак/у.
Щыхубхау шымыдауу шытамэ, дунейм акъшзу тетыр зыри и мыккынтукым.
Онассие Аристогев,
възълже меларрыбжэ.
Егълыйж меларрыбжэ.
егТүмгүү захуэз нуужь,
етТүмгүү захуэз нуужь,

етІуанэу уахуэза нэужь телъыджэ пщыхъужыркъым. Стендаль франджы тхакІуэ

• Хъуэхъухэр

Зеикъуэ къуажэм щыпсэу Шыгъушэ Тамарэ пщэдей

ахуэщи, дохъуэхъу махуэщи, дохъуэхьу
Шыгьушкээ ял ньсэ
льапіз Тамарэ Дунейм и
дакатэмэр зануейм и
рабатамэр зануейм и
рабатам у
рабат



Ди анэ дахэу Тамарэ, ди нанэ Іущабэ!

Гъвщізм ун бынкэм щыдгъуэт насыпыр у эращ зи фіы-шізр. Удипсэц, удидыгьзщ, ун псэм и нэхур дэри, къыт-гепцівнісьнажаюми къвътэсласу Ткъэм утхуйтьсэлсэу! Гъэм и льэ хъэнэ нэхъ шізращіз дыдэм, Цівахуба хэм я махуэшхуэр шагээльгані тэ-ягэлэлам и 8-м укъсытьхуащи, дэркіз ар гуфіягы у таушізьш, жыра у акур жура у дэркіз да ргуфіягы у таушізьш, жыра у акур уграных укальтыхуыш, эр къо хъуапсэу, псэ хэлъхьэж утху эхъуу, удигъуазэрэ дыбгьафізу, уу зыншэу куэдрэ укъытщхъэщытыну ди гу а-пэу дынохъуэхъу.

Уи бынхэр, абыхэм кьатепщіыкіыжа щіэблэ 36-рэ хъур.

л гъащіэ гъуэгур зэгъусэу зэдакіуну мурад дахэ эьшіа, Аршыдан къуажэм шыш Жылэгеж Мурагарэ Нээрэн Залинэрэ дохъуэхъу кэйгэүл Зэлинэрэ Я насыпыр куууэ а гурылхэр кэйгэүл лэх хэмэгсэшнэйх, махуэшэ кээс насыпыны кырагарыный кажаралгарыный кажаралгарын тазам көнэ. Я гъащіэ гъуэгур зэгъусэу зэдакіуну

Нэзрэн Анже лэ, Тхьэзэпльыж Зүрьят.



• Гу зылъытапхъэ

РАН-м и КъБНЦ-м При-

зэхеублэ мынхуэдэ лэжьыгьэ ІэнатІэхэм пэрагъэувэнухэр къыхихын мурадкІэ:

тесиризнкэ процессхээ я мо-делхэр математикэ ІзмалхэмкІэ щІынымкІэ къудамэм и ста-жер-къэхутакІуэ - зы цІыху; - автоматизированнэ Ізмал-хэмкІэ проектхэр щІынымкІэ къудамэм и стажер-

къудамэм и стажер-къэхутакІуэ - зы цІыху. Зэпеуэм щытекІуэхэм икІэ-щІыпІэкІэ лэжьэн щІадээ, лъэныкъуитІым зэраухылІа зэгу-рыІуэныгъэм тету. ФыщыщІэупщІэ хъунуш

Псалъэзэблэдз

сэоэп къэкІыгьэ, З. ЕхьулІэ-ныгъэм и нэхь дэлагаліэ, 4. Куууэ кънтімкіа кумбышхуэ, 5. Уэрэджыіак Іуэ, КъБР-м шіыхь зиіэ н артисткэ, 6. Уэ-щышхээм хуэнца гъуанэ, уэ-щыкцээм хуэнца гъуанэ, уэ-тых уэкратэміму. Э. Мэз-хэм, губгъуэхэм къмщыкі пхэцкъэмышкы. 11 Хужы-гъа, куэнсапіэ зытраху ху. 12. Джэдкьая лізукьытьуэ. э.э. Мэкьумыш Ізмянсьымэ. 35. Цыхэкі шэкіхэр зышх кыз-піаціз ціыкіунитіз. 36 Мэз льапхэж къвішыкі удз лізу-жьытьуэ. 37. Узыктэшыны бадджэ. 38. Куууэ псым диха ціынальэ. 39 Нотэ. 42. Ады-гіш льэлікь. 43. Гъуалльэм къмъзіціыкіа шыуанышкуэ.

30 льяшіру жыжьэ, мычэнж. Хаукізурэ зыгуэрым ізмэнециэ, 31. Хьэпшуунш ізмэнециэ, 31. Хьэпшуунш ізмэнециэ, 31. Хьэпшуунш ізмэнециэ, 32. Зэрмээрагэмій эраніз хыжы за дара ужуны гара ужуны Тыгъзу Тэпкълъэпкъым хэлъ льэкІыхь псыгьуэхэр, 46, Ани ади зимы1э, зеинитэ 50. Жыр тхьэгъу цІыкІуурэ зэрылъу щІа пасэрей джанэ. 51. «Уи... си бжыхь къыумыпх» - адыгэ псальэжь. 52. Зыгуэр зэры-

- HR 174 AND 128 HO SA 128 11 7

щІапхэ, зэрыкІэращІэ кІапсэ псыгъуэ. 54. Нотэ.55. Гуэгуш-хэм зэрахуилъ псалъэ. 56. Зи хэм зэрахуиль псальэ. 56. Зи тхьэмпэхэм зэгуэхып 15 куэд и 15 къэк 15 къэк 15 куэд 58. Къуаргъ льэпкъым щыщ къуалэбзу. 59. Къэрэшей-Шэр-

джэсым ис льэнкьхэм яцыщ. 61. Муслъымэн диным пшхыну имыдэ, фІэмыхьэлэл. 62 Феодальнэ обществэхэм я Феодальнэ ооществэхэм : кІуэцІкІэ дзэзешэ, жылагьуэ хэм я тепщэ. 63. Гъудэбадз лъэпкъ. 64. Унагъуэ хьэпшып 65. Удз лІзужьыгъуэ.69. Плъы . 6. Ул. 19- ул. 19- ул. 19- ий. 19- ул. 19 албак макс. 80. Уашенкъвфом и шибагъзмую и гулжирь въвы-тельзгънк I, уанзгушкъзнтэр задряжа кързаножу, 83 Замол-сымухор зытъжан, зыль 1-зынатъзл. 84. Зорызунаущи Ізмясьам. 88. Эттьобтукуну Адигт усак Иу и Пэра Иу. 91 Усак Иухухом зэтьок Иухух и илья за дражно и можна дражно можна дражно можна дражно можна дражна можна дражна можна

Хьоншылі, Імянсько кылгым шірэнцімакын муаданд эора-да тімуаткі уэр. 102. Адынгу унців, 103 Жыктаур кымцы-тімінді қташі бынку підаку-да, 123 Кымтаур кымцы-тімінді қташі бынку підаку-да, 123 Кымтау зыбакшу шу-да тубақу раз. 118 Сымта-да тубақу раз. 118 Сымта-да тубақу права тырамын права тырамын карамын карамын тұрамын тұрамын права тырамын тұрамын нес эреджы 117. Пшом жымы кымпышірлажу шужымы нес ээреджы 117. Пшом жымын кымпышірлажу шужымын тұрамын тұра

Зэхэзыльхьар АКЪСЫРЭ Резуанщ. Мазаем и 28-м ди газетым тета псальэзэблэдзым и эсэуапхэр:

жууапхэр:

Eklyкlay: 6. Аргъей. 7.

Къанж. 9. Тъуд. 11. Джлду.
12. Тъуд. 14. Жъ. 15. Хълл.
12. Тъуд. 14. Жъ. 15. Хълл.
12. Тъуд. 14. Жъ. 15. Хълл.
13. Към. 15. Към. 15. Към. 15. Кълл.
14. Към. 15. Към

концерт «АДЫГЕЙ ДЫГЪЭПС»

"7 э.~ «Джэгуакіуэ» шэнхабээ іужущіапіэм Фыкъеблагъэ!

Гъатхэпэм и 11 18:30

каншық кас, профоложалы далкасызынсы у ус Концертым хэтынуш: «Истьэмей», «Жьыу» рэджыlакіуэ гупхэр, уэрэджыlакіуэхэу Нэей амарэ, Ліыбзу Астьэн, Дзыбэ Фатінмэ сымэ. Концертым нужькіз джэгу зэхашэнуш.

Билетхэр Домогу зэхашэнуш, Билетхэр Профсоноххэм шэнхабээ к1э я унэм и кассэм щащэ, Упщ1э зи1эхэр мы телефонхэмк фынсатьэ: 400-255, 477-142, 8 (928) 711 50 88. Егъэджакіуэхэмрэ курыт школхэр къэзыуххэмрэ ирагъэблагъэ

Адыгабоэм и махуэм төухуа дауадалцау гъатхэлэм и 13-м сыхьэтыр -м емуулкынум хэтын палцца, егъармахнухожир хурыг цихлогу лалькыз къзарчиверситетым филопогиемий и институтым ады-базмра лигературэмка, Кавказ Ищхъэрэм ис лъэпкъхэм я Іуэры-атэмкі и кафердузож.

Шортэным и уэрам, 89 «а» Телефонхэр: 42-64-17 - докто-рантурэмрэ аспирантурэмрэ я кадрхэмк1э къудамэ, 9-нэ пэш, 42-66-61 - егъэблэгъап1э.

Релактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

ЕЛАКИЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭГ

ЖьэкІэмыхъу Маринэ (редактор нэ къыщхьэм и къуэдзэ), Ширдий Маринэ (редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ) сьыщкьэм и къуэдээ), Ширдии Марии редактор нэхьышкьэм и къуэдээ Гъурыжь Мадинэ (жэуап зыхь секре гарь), Гъущіо Зариф, Жыласэ Маритэ Пьостэн Муээ, Ныбэжь Таисэ, Уэрд къуэ Жансурэт, Хъэжыкъарэ Алик.



ли хэннаптэг

дей-Балькьэ Республикэ Налшык къалз Лениным и цІэкІз щыІэ уэрам, 5 ебгъуанэ - о нэ къатхэр

ТЕЛЕФОИХЭР: решигор пульшихым с скустарым 42-56-19; решигор пэхьшихым и ккулдухум 42-56-19; решигор пэхьшихым и ккулдухум 42-56-15; кулли мам секретарым - 47-31-54; кулли мам секретарым - 47-21-62; кулли мам секретарым - 48-22-69; кулли мам 19-19; мам ыны уэхэм - 42-21-88; корректорхэм - 42-62-7; бух галгерием - 47-31-69; ЭВМ-м и операторхэм - 42-22-84 компьютер Туэхущ ГапТэм - 42-26-41; сурэттехым 42-75-78.

Теддэ тхыгыхжи кымпылы бакыгыхми, кымпылы Трхугунухми пира карамыны ахор амгажым пер журап яхы. Авторхумр редакцимр я Іуху еппыміср эттеху эттех запату шагкым. Гавтыр 1 темыражи яхухымыр в пир долып Кыр-м федералып опит этимпылыгыхжий р и пуравленим. Тел: 42:06-51, 42:19-59.

Гаветыр пипамый хужи жык Кыр-м н "Роспечать" АО-м. 1 доль правые доль по темыра карамын по темыра карамын по темыра карамын пырамын пырамын пырамын пырамын пырамын пырамын пырамын пырамын 10-м кыр-м кампок. Кыр-м Памгажин тактыр 25-р кымпок. Кыр-м Памгажира жык пырамын полиграфкомбинг, Налыпа кар, доль пырамын пырамынын полиграфкомбинг, Налыпа кар, доль кар, доль пырамын я пырамын уурам, 33, телефоныр 42-35-75.

мыбы: 360000, КъБР, Налшык къалэ, Шортэным и уэрам, 89 «а»

Налэкіуэціыр зыгъэхьэзырар НЭЩІЭПЫДЖЭ Замирэщ. Гьатхэлэм и 11-рщ.

Мы къмдэк Ім. туру е гээксакуш; жууап зыхы секретарым и къузда Дышків Сонь, редактору Щкхализьміц Иза, корректорух 4рд Тамару (3,4-и) пал.), корректорух 4рд Тамару (3,4-и) пал.), корректорух м дэдэниккуэтку Иуал адал, к орректорухм м дэдэниккуэтку Иуал зайуал компьютеркі газетным и тепльэр зайуал компьютеркі газетным и тепльэр зайуал паладаг, дэл Маринг, Гаукраї Рес, Шомахуз Мариания, сурэтыці Бицу Жаниз.

Номерыр "Адыгэ псальэм" и компь ІзнатІэм шагъэхьэзыраш. гэнат1эм щагъэхьэзыращ. Газетым Тэ тедзэн хуейщ сыхьэт 20.00-м. Щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

сыр 51531 Тираж 10.125 € Заказ Л